Second edition 2015-10-15

Refrigerated display cabinets —

Part 1: **Vocabulary**

Meubles frigorifiques de vente — Partie 1: Vocabulaire





© ISO 2015, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Ch. de Blandonnet 8 • CP 401 CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland Tel. +41 22 749 01 11 Fax +41 22 749 09 47 copyright@iso.org www.iso.org

Contents

Foreword			
1	Scope		1
2	Normative references		1
3	Terms	Terms and definitions	
	3.1	Cabinet families and types	1
	3.2	Refrigerated display cabinet shapes	2
	3.3	Parts of refrigerated display cabinets Dimensional characteristics	5
	3.4	Dimensional characteristics	8
	3.5	Operating characteristics Test environment	9
	3.6	Test environment	12
	3.7	General	12
Annex A (informative) Designation of refrigerated display cabinet families			14
Annex B (normative) Equivalent terms in other languages			15

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: Foreword - Supplementary information

ISO 23953-1 was prepared by European Committee for Standardization (CEN) in collaboration with ISO/TC 86, *Refrigeration and air-conditioning*, Subcommittee SC 7, *Testing and rating of commercial refrigerated display cabinets*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 23953-1:2005 and ISO 23953-1:2005/Amd 1:2012), which has been technically revised. ISO 23953-1 reports new terms and definitions also taking into account Directive 2009/125/EC "establishing a framework for the setting of ecodesign requirements for energy-related products", oriented to an energy rating management. Moreover, new terms and definitions were added on test environment. Some existing terms were updated consistently to the modifications of ISO 23953-2.

ISO 23953 consists of the following parts, under the general title *Refrigerated display cabinets*:

- Part 1: Vocabulary
- Part 2: Classification, requirements and test conditions